

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

3 DECEMBRE 1969.

Projet de loi tendant à reporter au 1^{er} janvier 1971 la date d'entrée en vigueur de la loi du 3 juillet 1969 créant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, de la loi du 10 juillet 1969 modifiant le Code des taxes assimilées au timbre et de la loi du 10 juillet 1969 modifiant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. FRANCK.

MESSIEURS,

En sa séance du 27 novembre, votre Commission a eu à connaître du projet de loi, adopté par la Chambre des Représentants le 20 novembre et visant essentiellement à reporter au 1^{er} janvier 1971 l'application de la taxe sur la valeur ajoutée.

Le Ministre des Finances a, à cette occasion, souligné que les trois articles du projet précisent les modifications à

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM Adam, président; Ansiaux, Calewaert, Claes, Demarneffe, Dulac, Henckaerts, Hougardy, Lagae, Leemans, Maes, Scckaert, Snyers d'Attenhoven, Stroobants, Van Acker Frank, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Vreven, Wiard et Franck, rapporteur.

R. A 8133

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

506 (Session de 1969-1970) :

1 : Projet de loi;

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

10 novembre 1969.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

3 DECEMBER 1969.

Ontwerp van wet tot verdaging tot 1 januari 1971 van de datum van inwerkingtreding van de wetten van 3 juli 1969 tot invoering van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, van 10 juli 1969 tot wijziging van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taken en van 10 juli 1969 tot wijziging van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER FRANCK.

MIJNE HEREN,

In haar vergadering van 27 november heeft uw Commissie kennis genomen van het ontwerp van wet, dat op 20 november door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd aangenomen en hoofdzakelijk gericht is op verdaging van de toepassingsdatum voor de belasting over de toegevoegde waarde tot 1 januari 1971.

De Minister van Financiën heeft er bij deze gelegenheid op gewezen dat de drie artikelen van het ontwerp de wijzigingen

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, voorzitter; Ansiaux, Calewaert, Claes, Demarneffe, Dulac, Henckaerts, Hougardy, Lagae, Leemans, Maes, Scckaert, Snyers d'Attenhoven, Stroobants, Van Acker Frank, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Vreven, Wiard en Franck, verslaggever.

R. A 8133

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

506 (Zitting 1969-1970) :

1 : Ontwerp van wet;

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

20 november 1969.

apporter, quant à la date d'application, à divers articles des lois du 3 juillet 1969 et du 10 juillet 1969.

Il a rappelé brièvement les raisons qui ont justifié la décision de retarder d'un an l'application des lois susvisées : tension conjoncturelle, difficultés sérieuses qui en résultent en ce qui concerne les prix et les incidences budgétaires, hausse des taux du loyer de l'argent.

Ces précisions constituent la base de l'exposé des motifs (Doc. 506, n° 1, 1969-1970, Chambre des Représentants).

Répondant à une première intervention, le Ministre signale que c'est l'article 102 de la loi du 3 juillet 1969 qui prévoit la réduction des taux maxima pour l'année 1970.

Cette réduction sera donc, si le présent projet est adopté, appliquée pour l'année 1971.

Un commissaire pose deux questions :

a) que fait, dès maintenant le Ministère des Finances, pour éduquer ceux qui seront assujettis à la T.V.A. ?

L'intervenant insiste sur les perturbations considérables apportées dans la vie des moyennes entreprises par la mise en œuvre de plans comptables, par l'utilisation de nouvelles machines.

b) le Gouvernement est-il formellement décidé à appliquer au 1^{er} janvier 1971, la loi que le Parlement a été amené à voter à la veille des vacances parlementaires ?

Le Ministre est conscient de ce que certaines difficultés ont été créées au niveau des entreprises par la décision de retarder l'application de la loi.

C'est essentiellement par les contacts avec les organisations professionnelles et les entreprises elles-mêmes que le département s'efforce de documenter au maximum les futurs assujettis. Il est mis à leur disposition des brochures aussi claires que possible. Il est fait usage du téléphone vert. Bien qu'il soit désagréable d'avoir dû changer la date d'application, on peut considérer que ce n'est pas du temps perdu. On dispose pour l'information, d'une période plus longue que celle qui aurait résulté de l'application de la loi au 1^{er} janvier 1970.

Est jointe au présent rapport une note exposant, notamment, la procédure mise en œuvre pour la préparation des arrêtés d'exécution de la loi, avec le concours des organisations professionnelles intéressées.

L'intention formelle du Gouvernement est d'appliquer la loi au 1^{er} janvier 1971.

Compte tenu de cette déclaration, l'intervenant voudrait savoir si, étant donné le courant qui se développe au niveau des partenaires de l'Europe des six en ce qui concerne la diminution du nombre des taux de la taxe sur la valeur ajoutée — il évoque un projet de M. Giscard d'Estaing — il est bien nécessaire de continuer à envoyer aux futurs assujettis tous les documents qui provoquent un travail considérable et qui pourraient s'avérer inutiles.

inhouden die, met betrekking tot de toepassingsdatum, in verscheidene artikelen van de wetten van 3 juli 1969 en 10 juli 1969 dienen te worden aangebracht.

Hij herinnerde in het kort aan de redenen waarom besloten werd de toepassing van de voornoemde wetten een jaar uit te stellen : conjunctuurspanning, ernstige moeilijkheden die daaruit voortvloeien op het gebied van de prijzen, budgettaire weerslag, stijging van de rentenvoeten.

Deze redenen liggen ten grondslag aan de Memorie van Toelichting (Gedr. St. K. 506, n° 1, 1969-1970).

In antwoord op een vraag deelt de Minister mede dat de vermindering van de maximumtarieven voor het jaar 1970 wordt geregeld door artikel 102 van de wet van 3 juli 1969.

Indien dit ontwerp wordt aangenomen zal de vermindering derhalve voor het jaar 1971 worden toegepast.

Een commissielid stelt twee vragen :

a) Wat doet de Minister van Financiën nu reeds voor de opvoeding van degenen die onderworpen zullen zijn aan de B.T.W. ?

Spreker wijst op de belangrijke stoornissen die de toepassing van boekhoudplannen en het gebruik van nieuwe machines in het leven van de middelgrote ondernemingen hebben teweeggebracht.

b) Is de Regering vastbesloten de wet, die het parlement juist voor het laatste reces heeft moeten goedkeuren, op 1 januari 1971 in toepassing te brengen ?

De Minister is zich bewust dat het besluit tot verdaging van de toepassing van de wet bepaalde moeilijkheden heeft teweeggebracht bij de ondernemingen.

Vooral dank zij contacten met de beroepsorganisaties en met de ondernemingen zelf tracht het departement de toekomstige belastingplichtigen zoveel mogelijk voor te lichten. Het stelt voor hen zo helder mogelijk opgestelde brochures beschikbaar; er wordt gebruik gemaakt van de groene telefoon. Men kan het wellicht niet erg prettig vinden dat de toepassingsdatum moet worden veranderd, maar toch is dit geen verloren tijd. Er blijft een langere periode over voor de voorlichting dan wanneer men de wet op 1 januari 1970 had moeten toepassen.

Bij dit verslag wordt een nota gevoegd waarin onder meer de procedure wordt uiteengezet, die wordt gevuld bij de voorbereiding van de uitvoeringsbesluiten van de wet, in samenwerking met de betrokken beroepsorganisaties.

Het ligt duidelijk in de bedoeling van de Regering om de wet op 1 januari 1971 toe te passen.

In aansluiting bij deze verklaring vraagt spreker of het, gezien de stroming die zich bij de Europese partners ontwikkelt met betrekking tot de vermindering van het aantal tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde — hij vermeldt een plan van de heer Giscard d'Estaing — wel nodig is aan de toekomstige belastingplichtigen alle documenten te blijven zenden, die veel werk kosten en wel eens nutteloos zouden kunnen blijken.

Le Ministre rappelle que nous devons nous conformer à la directive du Conseil des Communautés européennes du 11 avril 1967.

Le Gouvernement a pris la responsabilité de demander l'ajournement de la mise en vigueur de la T.V.A. jusqu'au 1^{er} janvier 1971.

Il est exact que se poursuivent les recherches tendant à une harmonisation dans les Etats membres des Communautés européennes des taxes sur le chiffre d'affaires. C'est sans doute une ambition légitime mais on ne peut qu'être sceptique quant à la date qui est mise en avant (1974) pour la réalisation de cette harmonisation si on veut bien considérer les contraintes budgétaires dont nous sommes tributaires.

Quoi qu'il en soit, nous proposons, avec l'accord du Conseil des Ministres des Communautés, qui en a délibéré les 17 et 18 octobre 1969, d'entamer la procédure parlementaire indispensable pour obtenir le report de la date d'application.

C'est là le seul objectif du projet de loi en discussion. Il n'est pas prévu d'apporter de modification au régime des quatre taux de la T.V.A.

Un commissaire souhaite une information au sujet d'une modification des taux qu'aurait décidée l'Allemagne fédérale.

Le Ministre déclare que le gouvernement de l'Allemagne fédérale a supprimé les subsides à l'importation et les taxes à l'exportation, qui étaient prélevés depuis novembre dernier pour faire face à la réévaluation de la monnaie allemande.

En ce qui concerne les produits alimentaires, le Bundestag est saisie d'une proposition visant à porter de 5 à 8 % le taux de la taxe sur les produits agricoles. Aucune décision ne serait intervenue.

Un commissaire, informé de l'envoi de questionnaires à certains contribuables, demande si un délai a été accordé pour le renvoi de ces documents et, dans l'affirmative, si ce délai doit absolument être respecté, compte tenu du travail considérable qui est occasionné aux entreprises visées. Il suggère que le travail puisse être étalé pendant le premier semestre de 1970.

Le Ministre attache beaucoup d'importance à ce que ces formulaires, dûment complétés, soient renvoyés sans retard au Département. Ils doivent constituer une source d'informations intéressantes pour les services ministériels appelés à rédiger les arrêtés d'exécution, notamment en ce qui concerne les forfaits et la détaxation des stocks. Ces documents ont été envoyés au début de septembre.

Il est demandé aux intéressés de vérifier si la dénomination de l'entreprise et les indications de caractère général qui la concernent sont conformes. Le questionnaire tend, d'autre part, à obtenir certains renseignements au sujet du chiffre d'affaires ce qui doit permettre de déterminer un planning pour connaître l'ampleur des diverses catégories d'assujettis.

De Minister herinnert eraan dat wij ons moeten houden aan de richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 11 april 1967.

De Regering heeft de verantwoordelijkheid op zich genomen de verdaging tot 1 januari 1971 te vragen van de toepassing van de B.T.W.

Het is juist dat er verder wordt gestreefd naar een harmonisatie van de omzetbelastingen in de lid-staten van de Europese Gemeenschap. Dit is misschien wel een rechtmäßig streven, maar men kan niet anders dan sceptisch staan tegenover de datum die in uitzicht wordt gesteld (1974) voor de volvoering van deze harmonisatie wanneer men rekening houdt met de budgettaire eisen.

Hoe dan ook, met instemming van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschap, die daarover op 17 en 18 oktober 1969 heeft beraadslaagd, stellen wij voor een aavang te maken met de parlementaire procedure om de verdaging van de toepassingsdatum te bekomen.

Dat is het enige doel van het hier besproken ontwerp van wet. Het beoogt geen enkele wijziging van het stelsel van de 4 B.T.W.-tarieven.

Een lid vraagt opheldering over een wijziging van de tarieven waartoe zou besloten zijn in de Bondsrepubliek Duitsland.

De Minister antwoordt dat de regering van de Bondsrepubliek de invoersubsidies en de uitvoerheffingen heeft opgeheven, die sedert november laatstleden van kracht waren, om het hoofd te kunnen bieden aan de herwaardering van de Duitse munt.

Met betrekking tot de voedingsprodukten is bij de Bundestag een voorstel ingediend om het tarief van de belasting op de landbouwprodukten van 5 op 8 % te brengen. Er zou vooralsnog geen beslissing genomen zijn.

Een commissielid heeft vernomen dat aan sommige belastingplichtigen vragenlijsten worden gezonden en vraagt of er een termijn is gesteld om die documenten terug te zenden, en, zo ja, of die termijn volstrekt moet worden nageleefd, rekening houdend met het vele werk dat zulks voor de betrokken ondernemingen meebrengt. Hij vraagt of het werk niet mag worden verdeeld over de eerste helft van 1970.

De Ministers hecht er veel belang aan dat deze formulieren, behoorlijk ingevuld, onverwijld aan het departement worden teruggezonden. Zij zullen een bron van interessante inlichtingen zijn voor de ministeriële diensten die belast zijn met het opstellen van de uitvoeringsbesluiten, met name op het gebied van de forfaitaire bedragen en de ontheffing van de voorraden. Die documenten werden begin september toegezonden.

Aan de betrokkenen wordt gevraagd na te gaan of de naam van de onderneming en de algemene gegevens die erop betrekking hebben, juist zijn. Met de vragenlijst wil men verder bepaalde inlichtingen verkrijgen over de omzet, zodat het mogelijk wordt een planning te bepalen om de omvang van de verschillende categorieën van belastingplichtigen te kennen.

La réponse à fournir est fort simple puisqu'il s'agit d'indiquer si le chiffre d'affaires dépasse ou non 5 millions de francs.

Quant au délai, il n'en a pas été prévu, l'administration ne disposant pas légalement du droit de questionner.

Au début de l'opération, les réponses sont arrivées d'une manière assez décevante. A l'heure actuelle, 60 à 65 % du nombre des assujettis ont répondu. Les fonctionnaires du département rendront visite aux entreprises et prendront les informations indispensables.

A la question de savoir en vertu de quels principes ou dispositions légales, les fonctionnaires pourront enquêter, le Ministre répond que c'est la vérification de l'application de la taxe de transmission qui permet de telles interventions. C'est l'occasion de s'informer de la suite qui sera réservée aux questionnaires et de fournir, s'il échec, toutes précisions souhaitées.

Un commissaire constate que le Gouvernement considère que la loi instituant la T.V.A. a atteint un tel point de perfection qu'il n'est pas question de mettre à profit l'année dont nous disposons pour l'améliorer en quoi que ce soit.

Il le regrette, considérant qu'on aurait pu remettre les textes sur le métier et profiter des leçons que nous donne l'application de la T.V.A. chez nos voisins. L'initiative parlementaire devra donc se manifester.

Il annonce l'abstention de son groupe sur le projet de loi en discussion.

Un commissaire voudrait savoir si on prendra suffisamment tôt, toutes dispositions susceptibles d'empêcher les perturbations qui pourraient surgir à l'occasion du calcul de la taxe sur les stocks.

Nous avons, poursuit-il, posé toute une série de questions au moment où fut élaborée la loi du 9 juillet 1969. Le Gouvernement ayant pris, avant le rendez-vous de septembre, la décision de reporter l'application de la T.V.A., nous n'avons pas reçu les précisions souhaitées. Nous ignorons les dispositions pratiques que prendra le Gouvernement concernant les stocks, quels seront les articles incorporés dans les diverses catégories.

On peut s'attendre à des difficultés énormes, vu les pressions qui se manifesteront de partout. Dans ces conditions, une discussion publique est indispensable au sujet des problèmes de classification des articles.

En ce qui concerne la classification et les méthodes à préciser en matière de stocks, le Ministre marque son intention de prendre des décisions au cours des premiers mois de 1970. Les entreprises disposeront de six mois pour organiser leur politique des stocks, leur travail et leur comptabilité.

Si une décision définitive n'a pu être prise en ce qui concerne la classification des articles, c'est en raison de quelques déboires rencontrés en matière de calculs macro-économiques.

Het antwoord is zeer eenvoudig te geven aangezien er alleen hoeft vermeld te worden of de omzet al dan niet 5 miljoen frank te boven gaat.

Wat de termijn betreft is er niets bepaald, daar de administratie wettelijk niet het recht heeft vragen te stellen.

In den beginne was het tempo van de beantwoording niet erg bemoedigend. Op dit ogenblik is er een antwoord binnen van 60 tot 65 % belastingplichtigen. De ambtenaren van het departement zullen een bezoek brengen aan de ondernemingen en de nodige gegevens inwinnen.

Op de vraag op grond van welke beginselen of wettelijke bepalingen de ambtenaren op onderzoek kunnen uitgaan, antwoordt de Minister dat dit kan gebeuren bij het onderzoek naar de toepassing van de overdrachtbelasting. Bij die gelegenheid zal worden gevraagd welk gevolg aan de vragenlijsten zal worden gegeven en kunnen ook alle gewenste inlichtingen worden verstrekt.

Een commissielid merkt op dat de Regering de wet tot invoering van de B.T.W. zo volmaakt vindt, dat er van het komende jaar geen gebruik meer moet worden gemaakt om er nog iets aan te verbeteren.

Hij betreurt dit want zij had de teksten weer op het getouw kunnen zetten en lering trekken uit de toepassing van de B.T.W. bij onze buren. Het parlement zal derhalve een initiatief moeten nemen.

Hij kondigt aan dat zijn fractie zich bij de stemming over het behandelde ontwerp van wet zal onthouden.

Een commissielid wenst te vernemen of men tijdig genoeg alle maatregelen zal nemen ter voorkoming van de verstoringen die zich zouden kunnen voordoen naar aanleiding van de berekening van de belasting op de voorraden.

Wij hebben, zo zegt dit commissielid, een hele reeks vragen gesteld toen de wet van 9 juli 1969 in voorbereiding was. Aangezien de Regering, nog vóór de afspraak van september, beslist heeft de toepassing van de B.T.W. te verdragen, zijn de nadere gegevens die wij verlangden, ons niet verstrekt. Wij weten niet welke praktische maatregelen de Regering in verband met de voorraden zal nemen, noch welke artikelen in de verschillende categorieën zullen worden opgenomen.

Er zijn enorme moeilijkheden te verwachten, gelet op de druk die van overal zal worden uitgeoefend. Het is dan ook volstrekt noodzakelijk dat er een openbare besprekking wordt gehouden over de problemen in verband met de indeling van de artikelen.

Met betrekking tot die indeling en de nader te bepalen methodes inzake voorraden, verklaart de Minister dat hij de bedoeling heeft een beslissing te nemen in de loop van de eerste maanden van 1970. De ondernemingen zullen zes maanden hebben om hun werk, hun boekhouding en hun voorradenbeleid te organiseren.

Dat voor de indeling van de artikelen geen definitieve beslissing kon worden genomen, is te wijten aan enige tegengestelde macro-economische berekeningen.

Les services arrivent au bout de cette recherche statistique et le Gouvernement pourra être saisi bientôt d'un projet plus précis.

Répondant à une question le Ministre déclare : « Nous avons convenu que, dès que le Gouvernement aura arrêté la classification des produits et services entre les taux applicables, il en saisira le Parlement conformément à ses engagements antérieurs. »

Se référant à une information de presse, un commissaire voudrait savoir si le Gouvernement a l'intention, dans le cadre de mesures anti-surchauffe, d'établir une taxe spéciale.

Pareille disposition, dit le Ministre, ne pourrait être envisagée que comme une mesure de conjoncture à court terme. Le Gouvernement est persuadé que la surchauffe économique s'atténuerà dans le courant de 1970. Ceci ne pourrait avoir aucune incidence sur l'objet en discussion.

L'intervenant reconnaît que l'exposé des motifs justifiant le report de la T.V.A. fait état d'une baisse de la conjoncture prévue au cours du second semestre de 1970 mais tout le monde n'est pas de cet avis. Si nous connaissons en 1970, une conjoncture plus fiévreuse encore, le Gouvernement retarderait-il à nouveau l'application de la T.V.A. ?

Gouverner, répond le Ministre, c'est choisir en raison des données circonstancielles; mais, il est bien évident qu'il y aurait de tels inconvénients à reporter une nouvelle fois l'application de la T.V.A., qu'il faudrait y réfléchir à deux fois avant d'adopter pareille mesure.

L'appréciation, que d'aucuns considèrent comme pessimiste, que le Gouvernement a de l'évolution conjoncturelle, est fondée sur les calculs de l'O.C.D.E. pour 1970. C'est d'ailleurs dans cette même perspective qu'ont été élaborées les prévisions budgétaires pour 1970.

Quant au souhait formulé par un commissaire de voir le Gouvernement arrêter assez tôt les dispositions pratiques d'application, le Ministre marque l'intention de faire en sorte que le public puisse voir clair dès le début du mois de mars 1970.

L'examen des articles n'a pas provoqué d'observations.

L'ensemble du projet a été adopté par 10 voix et 4 abstentions.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. FRANCK.

Le Président,
E. ADAM.

De diensten zijn bijna klaar met dit statistisch onderzoek en de Regering zal eerlang een nauwkeuriger project in handen hebben.

In antwoord op een vraag zei de Minister het volgende : « Wij zijn overeengekomen dat, zodra de Regering de indeling van de produkten en diensten bij de toepasselijke tarieven zal hebben vastgelegd, die indeling overeenkomstig haar vroegere verbintenissen aan het Parlement zal worden voorgelegd.

Een commissielid wenst onder verwijzing naar een persbericht te vernemen of de Regering van plan is een bijzondere belasting in te voeren in het kader van de maatregelen tegen de economische oververhitting.

Een dergelijke maatregel, aldus de Minister, is slechts als een conjunctuurmaatregel op korte termijn te overwegen. De Regering is overtuigd dat de oververhitting in de loop van 1970 zal afnemen. Dat kan geen weerslag hebben op het hier behandelde onderwerp.

Spreker erkent dat de memorie van toelichting over de verdaging van de B.T.W. gewag maakt van een conjunctuurdaaling die in de loop van het tweede semester van 1970 zou optreden, maar niet iedereen is van deze mening. Zou de Regering de toepassing van de B.T.W. nogmaals verdragen, indien wij in 1970 een nog koortsachtiger conjunctuur krijgen ?

Regeren, zo antwoordt de Minister, is kiezen naar gelang van de omstandigheden, maar het ligt voor de hand dat een nieuwe verdaging van de B.T.W. zulke grote nadelen zou hebben, dat men toch eens goed zou moeten nadenken alvorens daartoe over te gaan.

De wijze waarop de Regering de conjunctuurontwikkeling ziet — en die sommigen pessimistisch vinden — steunt op de berekeningen van de O.E.S.O. voor 1970. De begrotingsramingen voor 1970 werden trouwens in hetzelfde perspectief opgemaakt.

Met betrekking tot de wens van een commissielid dat de Regering de praktische toepassingsmaatregelen vrij spoedig zou vaststellen, verklaart de Minister dat hij van plan is zo te handelen dat het publiek begin maart 1970 in de toestand klaar kan zien.

Bij de artikelsgewijze bespreking werden geen opmerkingen gemaakt.

Het ontwerp van wet in zijn geheel is aangenomen met 10 stemmen, bij 4 onthoudingen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. FRANCK.

De Voorzitter,
E. ADAM.

ANNEXE

Note concernant l'information et les arrêtés d'exécution en matière de T.V.A.**I. L'information.**

Le Gouvernement a confié à l'Institut belge d'Information et de Documentation (Inbel) la coordination de l'information T.V.A.

L'action d'Inbel est menée en collaboration étroite avec l'Administration de la T.V.A.

1. Le premier souci a été de former, tant au point de vue technique que pour les relations avec le public, 200 informateurs choisis parmi les fonctionnaires de la taxe de transmission. La formation technique de ces fonctionnaires est activement poursuivie.

2. Une cinquantaine de ces informateurs sont affectés à des centres téléphoniques (les « téléphones verts ») qui ont été créés dans les diverses régions du pays. Ces centres téléphoniques pouvaient être appelés par le public tous les jours ouvrables de 9 heures à midi et de 14 à 17 heures, avant la décision de report de la T.V.A. Actuellement ces centres sont ouverts deux jours par semaine : le mercredi et le vendredi.

Depuis leur mise en service, le 15 avril dernier, les centres téléphoniques ont répondu à environ 20.000 appels pour l'ensemble du pays.

3. Les informateurs T.V.A. prêtent leur concours aux groupements commerciaux et professionnels et autres pour l'organisation de réunions d'information, conférences, colloques, séminaires.

Depuis le début de l'année 1969, on peut estimer à quelque 50.000 les personnes qui ont été touchées par ce genre de manifestations organisées partout dans le pays par de tels groupements avec le concours des informateurs T.V.A. de l'administration.

4. Un dépliant sur le mécanisme de la T.V.A. a été diffusé au mois d'avril. Il a été tiré à 550.000 exemplaires.

5. A la fin du mois de juin, une page rédactionnelle, consacrée entièrement à la T.V.A., a été publiée dans tous les quotidiens du pays.

6. Au mois d'octobre, une brochure intitulée « La T.V.A. pratique. — Comment remplir votre déclaration », a été diffusée à 1 million d'exemplaires (500.000 dans chacune des deux langues nationales). Cette brochure a été envoyée gratuitement à tous les futurs assujettis à la T.V.A. Une brochure semblable est sur le point d'être publiée en langue allemande (tirage : 25.000).

BIJLAGE.

Nota betreffende de voorlichting en de uitvoeringsbesluiten op het stuk van B.T.W.**I. De voorlichting.**

De Regering heeft het Belgisch Instituut voor Voorlichting en Documentatie (Inbel) met de coördinatie van de voorlichting B.T.W. belast.

Dat Instituut voert die opdracht uit in nauwe samenwerking met de Administratie van de B.T.W.

1. Er werd, in de eerste plaats, gezorgd voor de opleiding, zowel op technisch gebied als voor de betrekkingen met het publiek, van 200 onder de ambtenaren van de overdracht-taks gekozen personeelsleden die met een informatieopdracht belast werden. De technische opleiding van die ambtenaren wordt actief voortgezet.

2. Een vijftigtal van de met informatieopdracht belaste ambtenaren zijn verbonden aan telefonische oproepingscentra (de « groene telefoons »), die in de verschillende streken van het land opgericht werden. Die centra konden, voor de beslissing tot verdaging van de B.T.W., door het publiek opgeroepen worden iedere werkdag van 9 tot 12 u. en van 14 tot 17 u. Thans zijn die centra twee dagen per week opengesteld : de woensdag en de vrijdag.

Sedert de inwerkingstelling ervan, op 15 april jl., hebben die telefonische centra over het ganse land ± 20.000 oproepen beantwoord.

3. De met een informatieopdracht « B.T.W. » belaste ambtenaren verlenen hun medewerking aan commerciële-, beroeps- en andere groeperingen die voorlichtingsvergaderingen, voordrachten, colloquia en seminars organiseren.

Sedert het begin van het jaar 1969 konden, dank zij die informatieactiviteiten, die door genoemde groeperingen met de medewerking van de met een informatieopdracht belaste ambtenaren van de administratie tot stand kwamen, naar raming nagenoeg 50.000 personen bereikt worden.

4. Een folder over het mechanisme van de B.T.W. werd in de maand april verspreid. De oplage daarvan bedroeg 550.000 exemplaren.

5. Einde juni verscheen in alle dagbladen een volledig aan de B.T.W. gewijde bladzijde.

6. In de maand oktober zag een brochure het licht met als titel « De praktische B.T.W. — Hoe uw aangifte invullen ». De oplage daarvan bedroeg 1.000.000 exemplaren (500.000 in iedere der beide landstalen). Iedere toekomstige belastingplichtige B.T.W. kreeg die brochure gratis bij hem thuis besteld. Een gelijkaardige brochure in het Duits zal eerlang van de pers komen (oplage : 25.000).

7. Au mois d'octobre également est sorti de presse un ouvrage intitulé « Premiers commentaires sur la T.V.A. » (2 volumes, 286 pages) publié par l'administration de la T.V.A. et diffusé par Inbel. Plus de 27.000 exemplaires de cet ouvrage, qui a été tiré à .50.000 (25.000 dans chaque langue nationale), ont déjà été écoulés.

8. Une nouvelle page de presse, relative aux trois premiers arrêtés d'exécution, sera publiée au mois de janvier 1970. D'autres pages rédactionnelles paraîtront dans le courant de l'année 1970 au fur et à mesure de la parution des arrêtés d'exécution.

9. Une traduction en langue allemande du Code de la T.V.A. sera éditée par Inbel vers le mois de janvier 1970 (tirage : 10.000).

10. Il faut encore citer, parmi les moyens qui seront mis en œuvre pour l'information du public en 1970 :

- diffusion de brochures, notamment via les organisations professionnelles;
- organisation de colloques, d'émission radio-TV, etc.;
- parution d'articles dans la presse spécialisée;
- information par films, diapositives et affiches.

II. Arrêtés d'exécution.

Malgré le report de l'entrée en vigueur de la T.V.A. au 1^{er} janvier 1971, il importe que les arrêtés d'exécution soient publiés rapidement, afin de permettre aux entreprises d'adapter leur comptabilité et leur gestion au nouveau régime d'imposition des affaires. Il faut aussi que cette adaptation puisse avoir lieu avec un minimum de difficultés pratiques.

Devant cette double nécessité, l'administration continue activement l'étude des modalités d'application techniques de la T.V.A., en collaboration étroite avec un groupe de représentants spécialisés des organisations professionnelles.

Quatre arrêtés ont déjà été publiés ou sont sur le point de l'être :

1. l'arrêté n° 1 sur la déclaration, la facturation et la comptabilité, pour l'application de la T.V.A. (arrêté du 23 juillet 1969, publié au *Moniteur belge* du 30 juillet 1969);

2. l'arrêté n° 2, relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation (arrêté du 7 novembre 1969, publié au *Moniteur belge* du 14 novembre 1969);

3. l'arrêté n° 3, relatif aux déductions pour l'application de la T.V.A.;

7. Eveneens in de maand oktober verscheen onder de titel « Eerste toelichtingen bij de B.T.W. » (2 boekdelen, 320 bladzijden) een werk dat door de administratie van de B.T.W. werd uitgegeven en door Inbel verspreid. Van dat werk, waarvan de oplage 50.000 bedroeg (25.000 in iedere lands-taal), werden reeds 27.000 exemplaren van de hand gedaan.

8. In de loop van de maand januari 1970 zal een nieuwe persbladzijde, ditmaal in verband met de eerste drie uitvoeringsbesluiten, gepubliceerd worden. Andere dergelijke bladzijden zullen tijdens het jaar 1970 en naargelang van het verschijnen van andere uitvoeringsbesluiten in de pers opgenomen worden.

9. Tegen de maand januari van het jaar 1970 zal een vertaling in het Duits van het Wetboek « B.T.W. » door Inbel uitgegeven worden (oplage : 10.000).

10. Verder kan, op het stuk van informatie van het publiek, in het jaar 1970 in het vooruitzicht worden gesteld :

- de verspreiding van brochures, onder meer via de beroepsverenigingen;
- de organisatie van colloquia, radio- en TV uitzendingen, enz.;
- het verschijnen van artikels in de gespecialiseerde pers;
- voorlichting door middel van films, diapositieven en aanplakbiljetten.

II. Uitvoeringsbesluiten.

Niettegenstaande de verdaging tot 1 januari 1971 van de invoering van de B.T.W. is het van belang dat de uitvoeringsbesluiten spoedig worden bekendgemaakt, ten einde de ondernemingen in staat te stellen hun boekhouding en hun beleid aan de nieuwe omzetbelasting aan te passen. Ook moet worden getracht de praktische moeilijkheden van deze aanpassing tot een minimum te herleiden.

Gelet op die dubbele noodzaak werkt de administratie actief verder aan de voorbereiding van de technische toepassingsmodaliteiten van de B.T.W., dit in nauwe samenwerking met een groep gespecialiseerde vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen.

Vier besluiten zijn reeds verschenen of staan op het punt te verschijnen :

1. het besluit n° 1, met betrekking tot de aangifte, de facturering en de boekhouding inzake B.T.W. (besluit van 23 juli 1969, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1969);

2. het besluit n° 2, met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag (besluit van 7 november 1969, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 14 november 1969);

3. het besluit n° 3, met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de B.T.W.;

4. l'arrêté n° 4, relatif aux restitutions.

Divers autres arrêtés de caractère technique sont en préparation pour être publiés au début de 1970. Il s'agit principalement des dispositions concernant les importations et les exportations et des modalités précises en matière de détaxa-

4. het besluit n° 4, met betrekking tot de teruggaaf van belasting.

Diverse andere besluiten van technische aard zijn in voorbereiding met het oog op publikatie ervan begin 1970. Het gaat hier vooral om de bepalingen in verband met invoer en uitvoer en om de preciese modaliteiten betreffende de belastingontheffing voor de op 31 december 1970 aanwezige voorraden.